

BUITENGEWONE

# OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

# OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

UITGAWE OP GESAG

PUBLISHED BY AUTHORITY

30c

Vrydag 11 Mei 1984

WINDHOEK

Friday 11 May 1984

No. 4897

## Advertensies

## Advertisements

### PROSEDURE VIR ADVERTENSIE IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die Buitengewone *Offisiële Koerant* wat advertensies bevat, verskyn elke Vrydag. Indien 'n Vrydag op 'n Openbare Feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die voorafgaande Donderdag.

2. Advertensies vir publikasie in die *Offisiële Koerant* moet in die taal waarin dit sal verskyn aan die Offisiële Koerantkantoor, P.S. 13200, Windhoek, 9000 geadresseer word of by Kamer 27, Cohengebou, Windhoek, ingehandig word nie later nie as 15h00 op die negende werksdag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die adverteerder of sy agent verskaf word indien verlang.

4. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aanvaar en is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag wat die aanvaarding of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

5. Die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op die een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In gevalle waar 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publikasie van advertensies/kennisgewings, of die publikasie daarvan op 'n ander datum as die datum deur die adverteerder bepaal nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

### PROCEDURE FOR ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* Extraordinary containing advertisements, is published on every Friday. If a Friday falls on a Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the preceding Thursday.

2. Advertisements for publication in the *Official Gazette* must be in the language in which it is to be published and be addressed to the Official Gazette Office, P.B. 13200, Windhoek, 9000, or be delivered at Room 27, Cohen Building, Windhoek, not later than 15h00 on the ninth working day before the date of publication of the *Official Gazette* in which the advertisement is to be inserted.

3. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

4. Only legal advertisements shall be accepted for publication in the *Official Gazette* and are subject to the approval of the Secretary: Civic Affairs and Manpower who may refuse the acceptance or further publication of any advertisement.

5. The Secretary: Civic Affairs and Manpower reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

6. Advertisements must as far as possible be typewritten. The manuscript of advertisements must be written on one side of the paper only and all proper nouns plainly inscribed. In the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be reprinted on payment of the cost of another insertion.

7. No liability is accepted for any delay in the publication of advertisements/notices, or for the publication of such on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is accepted in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

8. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ookal, van 'n kennisgewing teen die Administrateur-generaal ingestel word.

9. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R20,00 posvry in hierdie gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek, 9000. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruit-betaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek, 9000 teen die prys soos gedruk op eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

10. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administrator-General as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

9. The subscription for the *Official Gazette* is R20,00 per annum, post free in this territory and the Republic of South Africa, obtainable from Swapers Limited, P.O. Box 56, WINDHOEK, 9000. Postage must be prepaid by overseas subscriber. Single copies of the *Official Gazette* are obtainable from Swapers Limited, P.O. Box 56, Windhoek, 9000, at the price as printed on copy. Copies are kept in stock for two years only.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, bills, postal or money orders:

#### LYS VAN VASTE TARIEWE

GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS	Tarief per plasing R
Oordrag van besigheid .....	3,25
Aktes: Verlore dokumente .....	6,00
Besigheidskennisgewings .....	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 en 519 .....	2,00
Derdepartyassuransie-eise om skadevergoeding ..	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J. 28, J. 29. Vorms 1 tot 9 .....	4,00
L.W. — Vorms 2 en 6 — bykomstige verkla- rings volgens woordetabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (vier plasings) .....	25,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n her- druk vir die adverteerder) .....	2,00
Onopgeëiste geld — slegs in die Buitengewone <i>Offisiële Koerant</i> sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag") .....	0,80
Slagterskennisgewings .....	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel ...	4,00
Verlore lewensversekeringspolisse .....	2,00

#### NIE-GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS

##### Maatskappykennisgewings:

Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappye, vrywillige likwidasies, ens.: sluiting van lederegisters vir oordragte en/of verklaarings van dividende 11,00

Dranklisensiekennisgewings (in Buitengewone *Of-  
fisiële Koerante*, t.w. Junie/TV1.; November/Kaap;  
Januarie/OVS; April/Natal) per tweetalige  
aansoek .....

Verklaring van dividende met profytstate, notas  
ingesluit .....

Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met  
betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, be-  
sluite, vrywillige likwidasies .....

Handelsmerke in Suidwes-Afrika .....

Likwidateurs en ander aangesteltes se kennisge-  
wings .....

#### LIST OF FIXED TARIFF RATES

STANDARDISED NOTICES	Rate per insertion R
Transfer of business .....	3,25
Deeds: Lost documents .....	6,00
Business notices .....	5,00
Administration of Estates Acts Notices: Forms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 and 519 .....	2,00
Third party insurance claims for compensation ..	2,50
Insolvency Act and Company Acts Notices: J. 28, J. 29. Forms 1 to 9 .....	4,00

N.B. — Forms 2 and 6 — additional statements  
according to word count table, added to the  
basic tariff.

Change of name (four insertions) .....	25,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser) .....	2,00
Unclaimed moneys — only in the <i>Official Gazette</i> Extraordinary, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount") .....	0,80
Butchers' notices .....	5,00
Slum Clearance Court Notices, per premises ...	4,00
Lost life insurance policies .....	2,00

#### NON-STANDARDISED NOTICES

##### Company notices:

Short notices: Meetings, resolutions, offer of com-  
promise, conversion of companies, voluntary win-  
dings-up, etc.: closing of members' registers for  
transfers and/or declarations of dividends .....

Liquor Licence Notices (in *Gazettes*, Extraor-  
viz. June/TV1.; November/Cape; January/O.F.S.;  
April/Natal), per bilingual application .....

Declaration of dividends with profit statements,  
including notes .....

Long notices: Transfers, changes in respect of  
shares or capital, redemptions, resolutions, volun-  
tary liquidations .....

Trade marks in South West Africa .....

Liquidators' and other appointees' notices .....

## GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE:

Geregte like verkope .....	18,00
Openbare veilinge, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde .....	6,00
76 tot 250 woorde .....	15,00
251 tot 350 woorde .....	23,00

## ORDERS VAN DIE HOF:

Voorlopige en finale likwidasië of sekwestrasie .....	14,00
Vermindering of veranderings in kapitaal- samesmeltings, aanbod van skikking .....	37,00
Geregte like besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevel <i>nisi</i> .....	37,00
Verlenging van keerdatum .....	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisië (J. 158) .....	4,00

11. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 10 genoem word, is teen die tarief van 56c per sm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n sm moet as volle sm bereken word).

12. Geen advertensie word geplaas tensy die koste nie vooruitbetaal is nie. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris, Burgersake en Mannekrag betaalbaar gemaak word.

## SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES:

Sales in execution .....	18,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words .....	6,00
76 to 250 words .....	15,00
251 to 350 words .....	23,00

## ORDERS OF THE COURT:

Provisional and final liquidations or seque- strations .....	14,00
Reduction or change in capital mergers, offer of compromise .....	37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive <i>rule nisi</i> .....	37,00
Extension of return date .....	4,00
Supersession and discharge of petitions (J. 158) .....	4,00

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of 56c per cm double column. (Fractions of a cm must be calculated as a cm).

12. No advertisements shall be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal or money orders must be made payable to the Secretary: Civic Affairs and Manpower.

## Vorm/Form J 187

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENING IN  
BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasië- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meester en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meester ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

235/83 — FINCK VON FINCKENSTEIN Anka Margit 3608260013005 Usakos Usakos Windhoek Barclays National Bank Limited (Registered Commercial Bank) Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512 Cape Town Executor/Testamentary Barclays-Nasionale Bank Beperk Kaapstad Trustee Tak Posbus 512 Kaapstad.

472/81 — LOTTERING Aletta Elizabeth 281114 0054 00 6 Windhoek Cornelius Johannes de Waal Lottering Aanvullende Windhoek Bank Windhoek Beperk Posbus 15 Windhoek

234/83 — WINTER Maximilian Arthur Adolf Johannes 210711010013 Alwynstraat 28, Suiderhof, Windhoek Gewysigde Eerste en Finale Likwidasië en Distribusierekening Windhoek R.H. Meyerdricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad (Eksekuteur)

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN  
DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

447/83 — DIENER Gustav Wilhelm Herbert 14 1117 5014 008 18 Bell Street Windhoek P.O. Box 246 First & Final Windhoek Accounting & Associated Services.

16/83 — BERGMANN Joachim Hans Karl Peter Fritz 1811105025000 194 Klein Windhoek-Weg, Windhoek, SWA. Windhoek Windhoek C.J. Hinrichsen, Lorentz & Bone, Standard Bank Chambers, Kaiser Street, P.O. Box 85, Windhoek.

493/83 — VILJOEN (Gebore Sutherland) Anna Johanna 330711 0029 002 Plaas Keerbank Nr. 126, Distrik Luderitz Gerrit Johannes Viljoen Luderitz Windhoek (30 dae) R.H. Meyerdricks, Bestuurder, Santamtrust Beperk, Posbus 4333, Kaapstad (Agent)

## Vorm/Form J 193

**KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS**

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrekk in die volgorde: Boedelnummer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste datum, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as 30 dae*.

179/83 — STEYN Jacobus Petrus Windhoek 22 Maart 1913 130322 5023 10 7 Erf 247, Hentiesbaai 18 April 1983  
Christina Gesina Steyn (Gebore Schoonbee) 22 Julie 1920 200 722 0100 023 Barclays National Bank Limited (Registered Commercial Bank) Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512 CAPE TOWN.

116/84 — SCHONECKE Sigrid Hanna 14 Desember 1914 141214 0014 00 8 Erf 615 Otjiwarongo 8 Maart 1984  
Windhoek Van der Westhuizen & Greeff Posbus 47 Otjiwarongo.

493/83 VILJOEN (Gebore Sutherland) Anna Johanna Windhoek 11 Julie 1933 330711 0029 002 Plaas Keerbank Nr. 126, Distrik Luderitz 26 September 1983 Gerrit Johannes Viljoen 29 Julie 1933 330729 5018 002 R.H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad (Agent)

## Vorm/Form 517

**KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS**

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels in die bylae vermeld, word versoek om sodanige vorderings binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) vanaf die datum van publikasie hiervan by die betrokke eksekuteurs in te lewer.

137/84 HÖPFNER Ingomar Horst Harald 11 October 1942 421011 5013 00 6 Farm Babi, Nr. 294 Gobabis 15 March 1984 31 days Windhoek SWA Standard Bank SWA Bpk. (Geregistreerde Handelsbank)

## Vorm/Form 519

**LIKWIDASIE EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDEL WAT TER INSAE LÊ**

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1964 word hierby kennis gegee dat die likwidasië- en distribusierekening in die Boedel in die Bylae vermeld in die kantore van die Meester van die Hooggeregshof en Landdros soos vermeld vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van publikasie hiervan (of andersins soos aangedui) ter insae sal lê vir alle persone wat daarby belang het.

Indien geen besware daarteen by die Meester binne die gemelde tydperk ingedien word nie, sal die eksekuteur tot uitbetaling daarvolgens oorgaan.

490/83 — LIEBENBERG Christiaan Rudolph 060306 5017 007 Hentiesbaai SWA First and Final 21 days Windhoek Gobabis Standard Bank SWA Bpk. (Geregistreerde Handelsbank) Trustee Tak Posbus 2164, Windhoek 9000

**NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES**

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims *if other than 30 days*.

BURGER Sybrand Jacobus Windhoek 28 Augustus 1937 370828 5008 004 Boomplaas Nr. 551, Distrik Gobabis 14 Julie 1983 Barclays National Bank Limited (Registered Commercial Bank) Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512 Cape Town. Executor/Testamentary.

LAMBERT Stephanus Oscar Windhoek 2 Augustus 1922 Onbekend Outjo 20 September 1983 Jacoba Adriana Onbekend Onbekend Barclays National Bank Limited (Registered Commercial Bank) Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town. Executor/Testamentary

**NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES**

All persons having claims against the estates specified in the schedule, are called upon to lodge their claims with the executors concerned within a period of 30 days (or otherwise as indicated) from the date of publication hereof.

**LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNT IN DECEASED ESTATE LYING FOR INSPECTION**

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965 notice is hereby given that the liquidation and distribution account in the Estate specified in the Schedule will be open for inspection of all persons interested therein for a period of 21 days from the date of publication hereof (or otherwise as indicated) at the offices of the Master of the Supreme Court and Magistrate, as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master during the specified period, the Executor will proceed to make payment in accordance therewith.

**Vorm/Form 2****BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEK-  
WESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPE IN  
LIKWIDASIE**

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

W31/82 F.F.M. Engineering Co (Pty) Ltd. (In Liquidation) On Wednesday the 23rd May 1984 at the offices of the Master of the Supreme Court, Windhoek at 10h00 a.m. Further proof of claims. Dr. O.F.C. Herrigel c/o Security Trust SWA (Pty) Ltd. P.O. Box 3599 Windhoek 9000.

**Vorm/Form 4****LIKWIDASIE REKENINGE EN PLANNE VAN  
DISTRIBUSIE OF KONTRIBUSIE REKENING IN  
GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAP-  
PEYE IN LIKWIDASIE**

Ingevolge artikel 108(2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136(2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406(3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, hieronder vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meester en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

W9/83 Insolvente Boedel Nicolaas Walters Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusierekening Windhoek Keetmanshoop J.A. Botma Kurator Posbus 38 Keetmanshoop

**Vorm/Form 5****UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN  
KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS  
OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE**

Nademaal die likwidasierekening en distribusie- of kontribusie-rekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingeolge artikel 113(1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139(2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 409(2) van die Maatskappywet, 1973 kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligte skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

W24/83 — Insolvent Estate S.G. Baard 26.04.84 Wherein no Dividends accrued to concurrent Creditors in the First Liquidation & Distribution Account I.R. McLaren Trustee Trust & Mining Co. (Pty) Ltd. P.O. Box 82 Windhoek.

**MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED  
ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to section 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, section 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and section 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estate or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

**LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF  
DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUES-  
TRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND  
UP**

Pursuant to section 108(2) of the Insolvency Act, 1936, section 136(2) of the Companies Act, 1926, and section 406(3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Master and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned below or from the date of publication hereof, which-ever may be the later date.

**PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF  
CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR  
COMPANIES BEING WOUND UP**

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates of companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113(1) of the Insolvency Act, 1936, section 139(2) of the Companies Act, 1926, and section 409(2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

W10/82 — D & E Konstruksie (Edms) Bpk. (In Liquidation) 13th April 1984 No dividends accrued to Concurrent Creditors in the First or Second Liquidation & Distribution Account I.R. McLaren Liquidator Trust & Mining Co. (Pty) Ltd. P.O. Box 82 Windhoek

## KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek,

**ABAS MAJIET**

woonagtig te Posbus 1062 Khomasdal is voornemens om by die Minister aansoek te doen om magtiging kragtens Art. 9 van die Wet op Vreemdelinge 1937 vir my minderjarige kinders HENDRIK JACOBUS en ELMA PERSENT gebore 28.10.67 en 14.5.69 om die naam en van ALI MAJIET en FADILA MAJIET aan te neem om die volgende redes:

1. Albei kinders het die Moslemgeloof aangeneem.
2. Uit die aard van die Moslemgeloof moet die kinders Moslemvanne hê.
3. Ons kinders is buite-egtelik gebore, maar ons is na die kinders se geboorte getroud.
4. Ons is tans nog getroud en maak albei van die van Majiet gebruik.
5. Dit veroorsaak probleme by die skool en kerk aangesien die kinders onder verskillende name bekend staan.

Enigiemand wat beswaar het teen die kinders se gebruik van die name soos bo genoem, word versoek om sy/haar besware skriftelik in te dien, tesame met redes daarvoor, by die Landdros van Windhoek, so spoedig as moontlik.

A. MAJIET

Gedateer te Windhoek hierdie 24 dag van April 1984.

## TSEIB INVESTMENTS PROPRIETARY LTD. (In Vrywillige Likwidasie)

Kennis word hiermee gegee ingevolge Artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, dat die Eerste en Finale Likwidasie en Distribusierekening van die bogemelde Maatskappy ter insae lê by die kantore van die Meester van die Hooggeregshof, Suidwes-Afrika Afdeling, Windhoek, en die Landdroskantoor, Keetmanshoop vir 'n periode van 14 dae vanaf Maandag 14 Mei 1984.

H.J. Liebenberg  
P/a H.J. Liebenberg & Kie,  
101 Sanlamgebou,  
Posbus 566,  
9000 Keetmanshoop

## KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Geliewe kennis te neem dat na veertien (14) dae vanaf publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die handels-lisensiehof vir die distrik van Grootfontein, gehou te Grootfontein, vir die oordrag van die Algemene Handelaar, motorparte en minerale water lisensies tans gehou deur Wilhelm Otto Walter Tietz, te Erf Nr. 28, Grootfontein wie handel gedryf het as Walter Tietz Garage, aan Hans Gerhard Leicher wie op dieselfde perseel onder dieselfde naam en styl van Walter Tietz Garage voortaan vir sy eie rekening besigheid sal doen.

Gedateer te Grootfontein op hierdie 16de dag van April 1984.

H.G. Leicher  
Eienaar  
Eienaar  
Goethestraat  
Posbus 106  
GROOTFONTEIN.

## KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Geliewe kennis te neem dat na verstryking van 'n periode van 14 dae vanaf verskyning hiervan:

**BAREND NICOLAAS JANSEN**

van voorneme is om by die Handelslisensiehof vir die distrik Mariental aansoek te doen om die Algemene Handelaar en Patente Medisyne lisensies waaronder hy besigheid doen onder die naam JAKKALSDRAAI HANDELSHUIS oor te dra aan PETRUS FRANCOIS JACOBS wie die besigheid sal voortsit op dieselfde perseel vir sy eie voordeel onder die naam JAKKALSDRAAI KONTANT WINKEL.

Gedateer te Mariental op die 26ste dag van April 1984

J.K. Roux  
Prokureur vir die Partye  
Ernst Stumpfweg  
Posbus 300  
MARIENTAL  
9000

## OORDRAG VAN LISENSIE

Kennis geskied hiermee dat na afloop van 14 (Veertien) dae vanaf verskyning van hierdie Kennisgewing aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof vir die distrik KEETMANSHOOP om oordrag van die Smit- en Mineraalwater en Tabak in Kleinmaat lisensies wat gehou is deur GERHARDUS JOHANNES KNOUWDS ten opsigte van perseel en besigheid wat daarin gedryf word onder die naam KEETMANS DRANKWINKEL op Erf 179, Kaiserstraat, KEETMANSHOOP DORP, aan STEPHANUS PETRUS ERWEE wie sodanige besigheid vir eie belang en rekening vanaf April 1984 dryf onder die naam KEETMANS DRANKWINKEL.

Rissik, Cox & Probart  
Prokureurs vir die Partye  
Khabuserstraat 5c  
Posbus 90  
KEETMANSHOOP  
9000

KEETMANSHOOP  
7 April 1984

## KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Geliewe kennis te neem dat na veertien (14) dae vanaf publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die handels-lisensiehof van die distrik van Tsumeb gehou te Tsumeb, vir die oordrag van die algemene handelaarslisensie tans gehou deur Louisa Aletta Oosthuizen, te Erf nr. 4 Tsumeb wie handel gedryf het as Mamselle's Boutique aan Louisa Maria Botes wie op dieselfde perseel onder dieselfde naam en styl van Mamselle's Boutique voortaan vir eie rekening besigheid sal doen.

Gedateer te Tsumeb op hierdie 16de dag van April 1984.

W.J. Kriel & Kie  
Agent vir Applikant  
Hoofstraat  
Posbus 65  
TSUMEB

**NOTICE OF TRANSFER OF SHARE OF BUSINESS**

Take Notice that it is the intention of FRANK TANGELDER to dispose of his share of the business licences and business being conducted by him and SERGE SYMPSON-GIRARD under the name and style of MILKY BAR on Erf No. 314 Swakopmund to SERGE SYMPSON-GIRARD who will carry on the aforesaid business for its own account at the same address under the name and style of MILKY BAR.

This publication shall serve as notice being given in terms of Section 34 of the Insolvency Act of 1936.

SWANEPOEL & KINGHORN  
Attorneys for Applicant  
Standard Bank Building  
Kaiser Wilhelm Street  
P.O. Box 1455  
SWAKOPMUND  
9000

**NOTICE IN TERMS OF SECTION 34(1) OF ACT 24 OF 1936**

Take Notice that it is the intention of PAUL MARQUES ALFONSO as nominee of Suidwes Motel (Pty) Ltd. who conducts a Restaurant business at Portion 59 of the farm NUBUAMIS, Brakwater, Windhoek and Known as ALLA PERGOLA RESTAURANT, to alienate his business and to dispose thereof to MARIO DO CARNO IVANS FERRAZ DE FREITAS as nominee of SUIDWES MOTEL (PTY) LTD., and that within SIXTY days after publication hereof, the said MARIO DO CARNO IVANS FERRAZ DE FREITAS will apply to the Licensing authorities for the granting of the relevant trade licences to him.

Dated at WINDHOEK on this the 18th day of APRIL 1984.

Peter G Van der Merwe & Co.  
Attorneys for Applicant  
202 Sonnex House  
WINDHOEK

**KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID**

Geliewe kennis te neem dat by die Algemene Sitting van die Handelslisensiehof wat gehou sal word te OTJIWARONGO op 6 Junie 1984, aansoek gedoen sal word vir oordrag van die Algemene Handelaar, Sport benodighede en Klerasie lisensie gehou deur MNR. T. BOSCH op Erf 30 Otjiwarongo aan Mnr. Christoffel Henty van der Colf wie besigheid sal doen op dieselfde perseel onder die naam TOMMY BOSCH.

VAN DER WESTHUIZEN & GREEFF  
Posbus 47  
OTJIWARONGO  
9000

**KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN AANDEEL IN BESIGHEID**

Neem Kennis dat FRANK TANGELDER van voorneme is om sy aandeel in die besigheid en besigheidslisensie wat gedryf word deur hom en SERGE SYMPSON-GIRARD onder die naam en styl van MILKY BAR op Erf Nr. 314 Swakopmund aan SERGE SYMPSON-GIRARD te verveem wie sal voortgaan om die voornoemde besigheid vir sy eie rekening te dryf by dieselfde adres onder die naam en styl van MILKY BAR.

Hierdie publikasie sal dien as Kennisgewing in terme van Artikel 34 van die Insolvensie Wet van 1936.

SWANEPOEL & KINGHORN  
Prokureurs vir Applikant  
Standard Bank Gebou  
Kaiser Wilhelm Straat  
Posbus 1455  
SWAKOPMUND  
9000

**KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID**

Geliewe kennis te neem dat na 14 dae vanaf datum hiervan aansoek gedoen word by die Handelslisensie Hof vir die Distrik van Windhoek vir die oordrag van die volgende Handelslisensie, naamlik:

Algemene Handelaarslisensie tans gehou deur Ian Peter Smith, Erf 1755 SANLAM BUILDING WINDHOEK wie handel dryf as Idental Supplies & Repairs aan Susanna Maria Petronella Smith, wie voortaan onder dieselfde naam en styl vir sy eie rekening op dieselfde perseel besigheid sal dryf.

Muller & Brand  
Sokolic Gebou  
John Meinert- & Stübelstrate  
Posbus 2073  
WINDHOEK  
9000

**KENNISGEWING**

Geliewe kennis te neem dat die Eerste en Finale Likwidasiën Distribusierekening in die Boedel van Wyle Elizabeth Christiaan Opperman, voorheen van Blerk, Gebore Marais (Id. Nr. 020306-0003-00-1) en nagelate eggenoot Jacobus Cornelius Opperman — Boedel Nr. 28/84 — in lewe 'n huisvrou aan plaas Sonderwater, Outjo Distrik, vir inspeksie ter insae sal lê vir 'n periode van 21 dae gereken vanaf 11 Mei 1984 en wel in die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Windhoek en 'n afskrif daarvan in die kantoor van die landdros te Outjo.

J.C. Opperman  
Eksekuteur  
P/a A. Davids & Kie  
Posbus 11  
OTJIWARONGO